



— — *Manante cruore ,*
Membra pependerunt.

Impius extorquet Patri regalia sceptrā
Absalon, & sancta pellit ab urbe senem:
Crinibus annosa fugiens ex ilice pendet.
Immoritur laqueis ambitus ipse suis.

Mort d'Absalom.

A son crime Absalom joignit un nouveau crime ,
Il voulut de David faire une autre victime :
Mais une mort cruelle après de grands combats ,
Fut le fruit & la fin de tous ses attentats.

The fruit of childrens disobedience.

Absalom greedy, to be call'd a King
Against his father, doth an army bring
He's beat, and put to flight, yet fled in vain
He in an oak is hang'd by Joab slain.

Des Vaters Liebe kan seinen Feind nicht retten.

Elender Absalom / die Länge deiner Haar
Bringt Israel die Ruh / dir aber Todts Gefahr.
Wie wenig faßt das Blut die Farb der Ehr und Tugend !
Wenn das Gemüth und Herz verfälscht ist in der Jugend.

's Vaders liefde kan 's vaders vyant niet bergen.

Rampzalige Absalom, uw hairen worden stropen :
Door 't vloeien van u wond' weet Israël te stoppen
De bron van 't Rijksgevaar. Hoe luttel vat het bloed,
De verf van eer en deugt in 't eereeloos gemoed !